



**GARDEN
FOR WILDLIFE™**

Garden for Wildlife™

Atraer aves, mariposas y muchos otros tipos de vida silvestre es una manera maravillosa de hacer la diferencia justo afuera, en el jardín de tu casa. Todo comienza con las plantas que siembras.

Cuando creas un jardín amigable para la vida silvestre, te sentirás orgulloso al saber que estás poniendo tu granito de arena para ayudar en la restauración del hábitat natural. Imagínate mirando a través de tu ventana un paisaje lleno de aves cantoras, mariposas coloridas y hermosas plantas y fuentes de agua que atraen a la vida silvestre. **Es más fácil de lo que piensas.**

National Wildlife Federation ha ayudado a las personas a restaurar hábitats para vida silvestre en sus sitios de residencia, aprendizaje, trabajo, esparcimiento y culto desde 1973. Sólo proporciona los componentes básicos del hábitat, y las aves y otros animales salvajes aparecerán. ¡Es así de simple!

Visita nuestro sitio web para obtener más consejos de expertos sobre cómo crear un jardín para vida silvestre — *Garden for Wildlife* — en nwf.org/jardinsilvestre.



5 CONSEJOS SIMPLES PARA EMPEZAR TU JARDÍN

1. Planta un arbusto nativo que florezca para los polinizadores y que produzca bayas para las aves y otros animales.
2. Coloca un baño para aves. Incluso pequeñas fuentes de agua serán utilizadas por la vida silvestre.
3. Provee cobertura con arbustos densos, conglomerados de flores silvestres, pequeñas paredes de roca y árboles de hoja perenne.
4. Monta una caja de anidación para aves, siembra plantas hospederas para orugas de mariposa o instala un estanque para que las ranas puedan criar a sus crías.
5. Evita los productos químicos. Los jardines naturales, libres de pesticidas y herbicidas, son mejores para ti y tu familia, así como para la vida silvestre.

¡Certifica tu jardín!

Cualquier lugar donde puedas crear un jardín amigable para la vida silvestre puede ser certificado como **Certified Wildlife Habitat®** por la National Wildlife Federation.

Tu patio, un parque local, un jardín de contenedor, un jardín en una azotea urbana, un patio escolar o un paisaje corporativo, independientemente de su tamaño, pueden servir como un importante hábitat para la vida silvestre.

Certificar tu jardín es tan simple como proporcionar los cuatro componentes del hábitat –alimento, agua, cobertura y lugares para la anidación—y practicar **técnicas sostenibles de jardinería**, como eliminar pesticidas, conservar agua y plantar especies nativas.

¿Por qué certificar?

A parte de la gratificación de ofrecerle a la vida silvestre un lugar donde prosperar, cuando certificas también obtienes los siguientes beneficios:

- Inclusión en la red nacional **Certified Wildlife Habitat®** de la National Wildlife Federation
- Un certificado personalizado para tu hábitat de vida silvestre.
- Un comunicado de prensa opcional para compartir con tus medios locales sobre tus logros.
- Una suscripción al boletín Garden for Wildlife™ de la National Wildlife Federation
- Una membresía gratuita de un año a la National Wildlife Federation, la cual incluye una suscripción a la revista National Wildlife®
- Un descuento del 10% en cajas de anidación, comederos, baños para aves, y otros productos del catálogo de National Wildlife®
- Elegibilidad para comprar y colocar en tu jardín un atractivo letrero de Certified Wildlife Habitat® que demuestra tu compromiso con la vida silvestre y el medio ambiente

PHOTO CREDIT (from left to right):

Certified Courtyard by Sally Vance (pg 1)

Ruby Throated Hummingbird by George Brehm (pg 1)

Monarch Butterfly by Marie Serrazina (pg 1)

Bubble Bee by Robin Lee-Thorp (pg 1)

Crea un Jardín Sostenible que Ayude a la Vida Silvestre

Toda vida silvestre necesita de las siguientes cuatro cosas para sobrevivir:



¿Listo para empezar?

Puedes certificar tu jardín a través de nuestra nueva aplicación móvil en nwf.org/garden.

Allí también encontrarás consejos de expertos, proyectos, videos, libros además de otra información que te proporcionarán todo lo que necesitas saber para crear un increíble jardín amigable con la vida silvestre y certificarlo.

¿Ya certificaste tu jardín?

Entonces puedes colocar en tu jardín uno de nuestros letreros del **Certified Wildlife Habitat®** para compartir tus logros con tus vecinos. Para comprar un letrero, visita nwf.org/yardsign y crea una cuenta personal.



**GARDEN
FOR WILDLIFE™**



Solicitud de la certificación Certified Wildlife Habitat®

Usa este formulario para certificar tu jardín amigable para la vida silvestre, independientemente de si este se encuentra en tu patio, un terreno escolar, lugar de culto religioso o en cualquier otro lugar de tu comunidad. Si el hábitat cumple con los requisitos básicos, te unirás al creciente movimiento de personas dedicadas a la jardinería Pro-Vida Silvestre y recibirás un certificado personalizado listo para ser enmarcado, una membresía a la National Wildlife Federation, una suscripción a la premiada revista National Wildlife®, un 10% de descuento en los productos del catálogo de la National Wildlife Federation, y la oportunidad de colocar un letrero en tu jardín. También puedes enviar esta solicitud por internet en nwf.org/jardinsilvestre.

Nombre del dueño de la propiedad/Nombre de la organización _____

Si estás llenando esta solicitud en nombre de otra persona, escribe su nombre en el espacio proporcionado arriba

Si se trata de una organización, nombre de la persona designada como contacto _____

Nombre(s) que aparecerá(n) en el Certificado _____

Máximo 30 caracteres, incluyendo espacios. (La información que proporciones aquí para tu certificado personalizado es final y definitiva. Toda solicitud de cambio en un futuro, resultará en un cargo de \$5. Para obtener una vista previa de tu certificado personalizado, por favor aplica en línea.

Dirección donde se encuentra el jardín _____

Ciudad _____ **Estado / Provincia** _____ **Código postal** _____

Teléfono _____ **Dirección de correo electrónico** _____

Dirección postal (si es diferente a la anterior) _____

Marca la opción que mejor describa tu jardín – hábitat para vida silvestre.

- Casa o Departamento**
- Escuela Pre-K-12***
- Organización / Instituto** (Elija el tipo a continuación)
 - Empresa / Corporación
 - Universidad
 - Granja
 - Carretera / Calle
 - Jardín horticultural comunitario
 - Edificio o Propiedad Gubernamental
 - Espacio para Culto Religioso
 - Museo
- Centro Educacional de la Naturaleza / Entorno educativo
- Parque / Bosque / Refugio
- Otro

Fuentes de comida

Las plantas proporcionan los alimentos básicos para la vida silvestre. Los comederos se pueden usar como una fuente suplementaria de alimentos. Recuerda que algunas animales silvestres se convertirán en alimento para otros en un hábitat equilibrado. Refuerza una diversidad natural de vida silvestre en tu jardín para garantizar un ecosistema saludable. ¿Cómo proporcionas comida para la vida silvestre? (Requisito mínimo: 3)

ALIMENTOS DE ORIGEN VEGETAL:

- Semillas Bayas Néctar
- Nueces Frutas Savia
- Polen Follaje/Ramas

COMEDEROS SUPLEMENTARIOS PARA:

- Aves: Semillas Aves: Sebo (no en verano)
- Ardillas Mariposas Colibríes

Fuentes de agua

La vida silvestre necesita una fuente de agua limpia para beber y bañarse. ¿Cómo proporcionas agua para la vida silvestre? (Requisito mínimo: 1)

- Baño para aves
- Plato poco profundo
- Lago – cercano a tu jardín
- Arroyo / Río – cercano a tu jardín
- Charco en diferentes estaciones del año
- Jardín acuático / Estanque
- Área de charcos lodosos (*puddling*) para mariposas
- Jardín de lluvia
- Ojo de agua
- Océano – si es cercano a tu jardín

Espacios para refugio

La vida silvestre necesita protección contra el mal tiempo y lugares de escondite, tanto los depredadores como las presas. ¿Cómo proporcionas cobertura para la vida silvestre? (Requisito mínimo: 2)

- Área boscosa
- Parche de zarza
- Cobertura en el Suelo
- Pila o pared de rocas
- Cueva
- Caja de descanso
- Arbustos densos / Matorrales
- Árboles de hoja perenne
- Maleza / Pila de leña
- Madriguera
- Pradera
- Jardín acuático / Estanque

Lugares para la cría y reproducción

Para proporcionar un hábitat completo, debes proveer lugares para que la vida silvestre realice sus rituales de cortejo y apareamiento, y donde luego puedan tener y criar a nuevas generaciones. ¿Cómo proporcionas lugares para criar a las nuevas generaciones de vida silvestre? (Requisito mínimo: 2)

- Árboles maduros
- Árboles muertos
- Pradera
- Arbustos densos / Matorrales
- Caja de anidación
- Jardín acuático / Estanque
- Humedal
- Madriguera
- Plantas hospederas para orugas
- Cueva

Prácticas de jardinería sostenibles

El mantenimiento de tu jardín puede tener un efecto en la salud del suelo, aire, agua, la calidad del jardín como hábitat para la vida silvestre, así como también en las personas. Algunas prácticas son más amigables con el medio ambiente y más sostenibles. ¿Cómo cultivas tu jardín de forma sostenible?

(Debes emplear prácticas de al menos dos de las tres categorías a continuación para ayudar a administrar tu hábitat de una manera sostenible; para ayudar de una mejor manera a la vida silvestre, recomendamos emplear una o más prácticas de cada categoría).

CONSERVACIÓN DE SUELO Y AGUA

- Limitación del uso de agua
- Recolección agua de lluvia
- Jardín de lluvia
- Siembra de plantas amortiguadoras alrededor de cuerpos de agua
- Xeropaisajismo (paisajismo que conserva agua)
- Manguera de goteo o remojo para el riego
- Utilización de mantillo o cobertura del suelo para retener la humedad del suelo y limitar la erosión
- Reducción o eliminación del césped

CONTROL DE ESPECIES EXÓTICAS

- Practica el manejo integrado de plagas
- Remueve especies exóticas invasoras
- Mantén a tu gato(s) adentro
- Utiliza plantas nativas

PRÁCTICAS ORGÁNICAS

- Elimina pesticidas de químicos
- Elimina los fertilizantes de químicos
- Crea pequeña pila de composta orgánica

Para aplicar, por favor envía:

- Esta solicitud completada – REQUISITO NECESARIO

*Los jardines para vida silvestre que se instalen en Escuelas Pre-K-12, están exentos del costo de la aplicación.

National Wildlife Federation • P.O. Box 1583 • Merrifield, VA 22116-1583



El procesar tu aplicación tomará de 4 a 6 semanas. Por favor, guarda una copia de esta solicitud para tus registros.

- Costo de la aplicación es de \$20* (no reembolsable) - REQUISITO NECESARIO